

PLATTDÜÜTSCH KONFERENZ

Hiermit melde ich mich für folgende Veranstaltung/-en verbindlich an:

- Konferenzpaket A.....55,- €
- Konferenzpaket B.....40,- €
- Offizielle Eröffnung.....20,- €
- Konferenztag.....20,- €
- Festabend.....25,- €
- Abschlussstag.....35,- € (Bus)
-20,- € (Auto)

EXKURSIONEN

- A look at East Frisia.....15,- €
- When the wind blows.....15,- €
- Ships, Locks and Dykes.....15,- €
- Traditions of Liberty.....15,- €

Den Teilnahmebetrag in Höhe von € überweise ich bis zum 15.08.2012 auf das Konto der Ostfriesischen Landschaft Nr. 180 060 23 bei der Sparkasse Aurich-Norden (BLZ 283 500 00).

Name

Vorname

Straße

PLZ, Ort

()
Telefonnummer für Rückfragen

Mailadresse

Datum Unterschrift

KOMBINIERTE ANGEBOTE

KONFERENZPAKET A:55,- €
FREITAGABEND
Empfang in der Stadthalle, Abendessen, Getränke (außer cashbar) und Veranstaltungsprogramm
SAMSTAG
Konferenzmappe, Konferenztag, Festabend, incl. Essen (2x), Getränke (außer cashbar) und Veranstaltungsprogramm

KONFERENZPAKET B:40,- €
SAMSTAG
Konferenzmappe, Konferenztag, Festabend, incl. Essen (2x), Getränke (außer cashbar) und Veranstaltungsprogramm

EINZELANGEBOTE

FREITAGABEND OFFIZIELLE ERÖFFNUNG.....20,- €
Empfang, Abendessen, Getränke (außer cashbar) und Veranstaltungsprogramm

SONNABEND KONFERENZTAG.....20,- €
Konferenzmappe, Konferenztag, Getränke (außer cashbar), Mittagsimbiss, Workshops

SONNABEND FESTABEND STADTHALLE.....25,- €
Festessen, Getränke (außer cashbar) und Veranstaltungsprogramm

SONNTAG: ABSCHLUSSTAG (incl. Busfahrt).....35,- €
ABSCHLUSSTAG (Privatwagen).....20,- €
Gottesdienst, Dörpmuseum Münkeboe, Moormuseum Moordorf, mit Mittagsimbiss

EXKURSIONEN

FREITAG A LOOK AT EAST FRISIA.....15,- €
Eindrücke von Ostfriesland

SAMSTAG WHEN THE WIND BLOWS.....15,- €
oder **Ships, Locks and Dykes** oder **Traditions of Liberty**

VERBINDLICHE ANMELDUNGEN

Bitte mit genauen Buchungswünschen mit beiliegender Karte oder an Mail: boomgarden@ostfriesischelandschaft.de oder Fax: 04941 1799 -70
Die Anmeldung wird erst nach Überweisung der Teilnahmegebühr gültig.
Weitere Informationen: Tel.: 04941 1799 -52 oder -20

HOTELBUCHUNGEN: Verkehrsverein Aurich / Ostfriesland e.V.
Norderstr. 32, 26603 Aurich, Tel.: 0 49 41 44 64, Fax.: 0 49 41 10 65 5
Mail: verkehrsverein@aurich.de, www.aurich-tourismus.de



Die Ostfriesische Landschaft / Foto ©Karlheinz Krämer



EINLADUNG

17. DÜÜTSCH-AMERIKAANSCH
PLATTDÜÜTSCH KONFERENZ
7. - 9. SEPTEMBER 2012
AURICH - OSTFRIESLAND



OSTFRIESISCHE LANDSCHAFT
GEORGSWALL 1 – 5
26603 AURICH
TEL.: 04941 1799 -52 ODER -20
WWW.OSTFRIESISCHELANDSCHAFT.DE

WIR DANKEN FÜR IHRE FREUNDLICHE UNTERSTÜTZUNG:





Die Norderburg in Dornum/ Foto ©Karlheinz Krämer

PROGRAMM

Amerikaanske Nakomers van Utwanderers ut Noorrdüütschland, komen all twee Jahr to en Plattdüütschkonferenz na Düütschland un all twee Jahr fahren Plattdüütschen ut Noorrdüütschland na Amerika to en gemeensaam Konferenz.

Van 't Jahr is de 17. düütsch-amerikaanske Plattdüütschkonferenz för 't eerst Maal in Oostfreesland. De Oostfreeske Landschupp laadt Jo van Harten daar to in. Up de Exkursionen köönt Ji besünners good de Gasten ut Amerika un ok Oostfreesland un de Oostfresen kennenlehren. Windenergie, Schippsboo, politisch Histoorte – Tradition un Moderne liggen hier dicht binanner. Vördragen un Warkkoppels, de sük mit de plattdüütsche Spraak befat, Aven den mit Kulturprogramm un tükkenin alltied weer Tied, mitnanner to proten - Kennenlehren mit all Sinnen!

Helmut Collmann
Präsident van de Oostfreeske Landschupp

FREITAG, 7. SEPTEMBER

EXKURSIONSTAG

	A Look at East Frisia / Orientation Tour Eindrücke von Ostfriesland (Begleitung deutsch/englisch) Geführte Exkursion für alle (Zusteigemöglichkeit für deutsche Besucher)
10:00	Abfahrt Hotel
10:15 - 11:00	Upstalsboom-Denkmal Ostfriesische Geschichte und Friesische Freiheit
11:30 - 12:30	Dornum Norderburg, Beningaburg, Synagoge, Holy- Orgel, die Mini Marx Geschichte (Spaziergang)
13:15 - 14:15	Neuharlingersiel (Imbisspause) Küste, Deiche, Krabbenfischer (Spaziergang)
15:00	An Hotel Aurich
17:00	Offizielle Eröffnung Empfang in der Stadthalle Aurich durch den Schirmherrn und Bürgermeister der Stadt Aurich, Heinz-Werner Windhorst.
18:00	Abendessen in der Stadthalle mit Kulturprogramm Musik: Friesenmusikanten

SONNABEND, 8. SEPTEMBER

KONFERENZTAG

8:30 - 9:00	Ankommen
9:00 - 9:30	Eröffnung (Stadthalle)
9:30 - 12:30	Vorträge: „Plattdüütsch in Noorrdütschland un in de USA“ Dr. Reinhard Goltz (Institut für Niederdeutsche Sprache) Cornelia Nath (Ostfriesische Landschaft) Marianne Ehlers (Schleswig-Hosteinischer Heimatbund) Jibbe-Edo Ahlrichs (Kirche) Garrelt van Borssum (Universität Oldenburg) NN, amerikanische Reisegruppe
12:30 - 14:00	Mittagsimbiss
14:00 - 17:00	Workshops in der Ostfriesischen Landschaft a) Plattdüütsch lehren Herma Knabe, Garrelt van Borssum b) Plattdüütsch bi d' Arbeit Cornelia Nath, Artur Reents
parallel dazu 14:00 - 17:00	Geführte Fachexkursionen: 1. When the Wind Blows Besuch der Emminga Windmühle in Felde, Besuch der Firma ENERCON, Aurich 2. Ships, Locks and Dykes Führung Bootswerft Dietrich, Oldersum, Besichtigung Emssperwerk Gandersum 3. Traditions of Liberty Führung Osterburg Groothusen
18:30	Festabend mit Kulturprogramm (Stadthalle) Musik: The Starfighters

SONNTAG, 9. SEPTEMBER

ABSCHLUSSTAG

09:00	Abfahrt vom Hotel
10:00	Gottesdienst in Victorbur (plattdeutsch/englisch) mit Kirchenführung
12:30 - 14:30	Besuch des Dörpmuseums in Münkeboe (mit Mittagsimbiss)
15:00 - 16:30	Besuch des Moormuseums in Moordorf (mit Führung)
17:00	An Hotel Aurich
19:00	Farewell / Abschied im Ständesaal



ANTWORT
OSTFRIESISCHE LANDSCHAFT
POSTFACH 1580
26525 AURICH

BITTE
FREI-
MACHEN

